

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

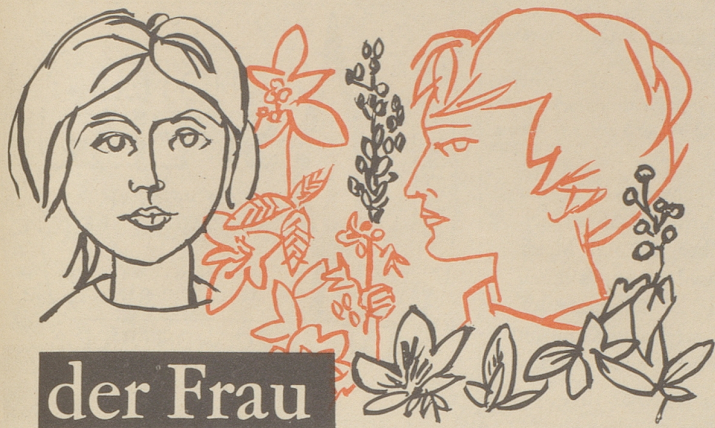
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## der Frau

schichte erzählt. Die mußte ich auch wieder erzählen. Aber weil er dabei immer auf die Uhr geschaut hat, habe ich gedacht, er habe vielleicht keine Zeit und habe nur das Wichtigste gesagt.» – Man zweifle jetzt ja nicht etwa an den Tests oder gar an den Psychologen. Die können alle beide nichts dafür. Schuld ist nur das Kind, das schärfer beobachtet als vorgeschrieben ist. Das sollte man sich schon im zarten Alter abgewöhnen. Amalie

### Kleinigkeiten

Dem Ratschlag eminenten Veterinäre und Tierpsychologen folgend hat der Direktor des Frankfurter Zoologischen Gartens beschlossen, den Garten zweimal wöchentlich zu schließen, damit die Tiere nicht krank werden. Es hat sich in der Tat herausgestellt, daß das Geschrei und Getue der Besucher die Tiere traurig und melancholisch stimmte, und bei manchen von ihnen eigentliche, nervöse Depressionen hervorrief. Soll man sich wundern ....?

«Wenn ich jetzt auf einmal keinen Rappen Geld mehr hätte, Schätzeli», will der zärtliche Bräutigam wissen, «würdest du mich trotzdem weiterlieben?» Und sie antwortete: «Aber natürlich, Schätzeli. Du würdest mir sogar sehr fehlen.»

Jayne Mansfield, die Kurvenkano-ne und Sexbombe, hat eine Leidenschaft für rosa. Alles an ihr und um sie muß rosa sein, vom Kamm und der Zahnbürste bis zu Boden und Wänden ihres Schwimmbassins. Sie hatte nur einen einzigen Kummer auf Erden – und es treibt uns selber fast die Tränen in die Augen! – nämlich ihren Steinwayflügel, auf dem sie zwar wohl nicht spielt, der aber als Repräsentationsstück

eigentlich in jeden besseren Salon gehört. Der von der Jayne ist, versteht sich, rosa. Aber wenn man den Deckel aufmacht, verdirbt er ihr das ganze rosa Intérieur mit seinen konventionell schwarz-weißen Tasten, – gräßlich! Das war bisher so. Jetzt aber ist alles in schönstem Rosa. Sie hat den Flügel weggegeben, behufs Beseitigung der schwarz-weißen Schande, und mau hat ihn ihr vor kurzem in gleichmäßig-süßem Rosa zurückgebracht. Es gibt nichts Schöneres, als ein hundertprozentiges Stilgefühl.

Daß ein Seefahrer in jedem Hafen ein Mädchen hat, wird – zu Recht oder Unrecht – längst behauptet. So einer ist ein Schlechter. Jetzt aber gibt es einen englischen Kapitän, der ein großer Katzenliebhaber

## NIKOTIN-ENTGIFTUNG

(Zum aufsehenerregenden Untersuchungsbericht der Kommission amerikanischer Wissenschaftler über die gesundheitsschädigende Wirkung des Rauchens.)

Tatsache ist: Nikotin greift die Blutgefäße an und schädigt das Nervensystem; die Teerstoffe wirken krebserzeugend auf die Organe des «Rauchweges» und auf die Lunge. Gesundheit und Leistungsfähigkeit werden durch übermäßiges Rauchen empfindlich geschädigt.

### Frohe Botschaft an alle Raucher und Raucherinnen!

Es gibt eine ärztlich empfohlene Hilfe gegen die Gefahr von Nikotin- und Teerschäden: die NICOSOLVENS-Kur. Das seit 30 Jahren bewährte Medikament bewirkt eine Nikotin-Entgiftung des Körpers und gibt Ihnen die Kraft, das Rauchen wieder unter Kontrolle zu bringen oder Nicht-raucher zu werden. Schon nach wenigen Tagen werden Sie bestätigen: «Ich fühle mich so wohl wie schon lange nicht mehr.»

## NICOSOLVENS

Kurpackung Fr. 19.– in allen Apotheken und Drogerien. Aufklärende Schriften durch die Mediciala, CASIMA (Tessin).

ber ist und in jedem Hafen eine Katze hat, und das ist ein Lieber, darum ist er jetzt auch vom englischen Tierschutzverein ausgezeichnet worden.

### Üsi Chind

Im Religions-Unterricht fragte ich in der Förderklasse: «Wann beginnt das neue Kirchenjahr?» Ein Mädchen sagte: «Am 29. September!» «Kannst du mir sagen, warum dies gerade am 29. September ist?» Und die Antwort lautete: «Weil vom 29. September weg der neue Fahrplan gilt.» PN

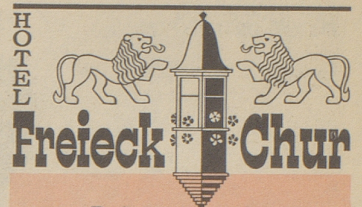
Das Vreneli und der Hansueli wollten wissen, zu welcher Tageszeit sie geboren wurden. Bereitwillig gab die Mutter die gewünschten Auskünfte und erklärte, daß, also das Vreneli kurz nach 11 Uhr morgens und der Hansueli nachts um halb 2 Uhr eintrafen. Dazu meinte dieser, die logische Schlussfolgerung ziehend: «Gäll Mami, do häsch wäge mir äxtra müesse uufschta!» A Sch

Meine fünfjährige Schwester erzählte, was sie alles gesehen und erlebt hatte auf einem Spaziergang. Auch einen Polizisten habe sie gesehen. Wir fragten sie: «Jä, hed er denn nüüt gseid, wo du über dSchtroß gange bisch?» Und Trixli antwortet: «Nei, er isch halt zschüüch gsi!» PK

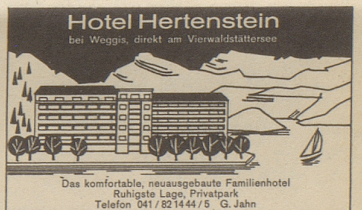
Üsere Husmeischer chunt Bsuech über, us Tütschland. s vierjährig Töchterli isch i Nöte: «Wie söl i denn rede mit dem Bsuech?» Er verschoht mi jo nöd! DMueter aber tröschtet: «Du darfsch rede wie susch, de Bsuech isch jo au scho do gsi.» Aber di Chly weiß en Uswäg: «Söl i denn rede wie: «Ein Schiff wird kommen?» PSt

Ich komme an einem Spielplatz vorbei, wo ein mir unbekanntes, 5-6-jähriges Mädchen für sich allein schlittelt. Gleich werde ich von ihm aufgefordert zu schauen, wie gut es geht. Dann fragt mich das Kind, sichtlich eine Gespielin vermissend: «Hesch es Meiteli», was ich verneine, wie auch seine nächsten Fragen nach einem Büsi und einem Vögeli. Das Mädchen schaut mich aufmerksam an und fragt dann: «Hesch a Ma?» Endlich kann ich mit ja antworten, worauf, leicht vorwurfsvoll, die Kleine: «de chönntisch aber es Meiteli ha!» FH

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Bethli, Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigelegt ist. Manuskripte sollen 1½ Seiten Maschinenschrift mit Normalschaltung nicht übersteigen.



Reichsgasse 50  
Erstklass-Hotel im Zentrum  
F. Mazzoleni-Schmidt  
Tel. 081 2 17 92 und 2 63 22



## Ruhige Nerven dank NEURO-B-Pillen

- NEURO-B enthält: Lecithin, Vitamin B 1, Magnesium, Phosphor
- NEURO-B ist die richtige Nervennahrung zur Beruhigung und Stärkung Ihrer überbeanspruchten Nerven.
- Kurpackung für 1 Monat nur Fr. 14.80.